



RÅDET FOR  
DEN EUROPÆISKE UNION



6970/05 (Presse 45)

(OR. fr)

## PRESSEMEDDELELSE

2650. samling i Rådet

### Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

### Eksterne forbindelser

Bruxelles, den 16. marts 2005

Formand **Jean ASSELBORN**  
Luxembourgs vicepremierminister samt udenrigs- og  
indvandringsminister

\* Nogle punkter vedrørende eksterne forbindelser blev vedtaget uden debat på 2649. samling i Rådet (almindelige anliggender) (6969/05).

# P R E S S E

Rue de la Loi 175 B - 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 285 8239 / 6319 Fax: +32 (0)2 285 8026  
[press.office@consilium.eu.int](mailto:press.office@consilium.eu.int) <http://ue.eu.int/Newsroom>

6970/05 (Presse 45)

1  
DA

### Vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet bekræftede sin støtte til et suverænt, uafhængigt og demokratisk **Libanon** og fremsatte på ny krav om, at FN's Sikkerhedsråds resolution 1559 omgående gennemføres i fuldt omfang. Rådet opfordrede Syrien til hurtigt at efterleve de tilsagn, som den syriske præsident har afgivet om at trække alle syriske tropper og efterretningstjenester tilbage fra Libanon. For så vidt angår valgene vil EU følge valgprocessen nøje og være parat til at yde bistand, der eventuelt vil kunne omfatte udsendelse af en valgobservationsmission.

Angående **Iran** gav Rådet udtryk for sin støtte til den strategi, der er fremlagt af den højtstående repræsentant Solana og gav udtryk for tilfredshed med støtten fra det internationale samfund og især den erklæring, USA's udenrigsminister har fremsat om foranstaltninger til støtte for de europæiske diplomatiske bestræbelser

For så vidt angår **Sudan** gav Rådet udtryk for håb om, at de igangværende forhandlingerne i FN's Sikkerhedsråd hurtigt udmøntes i en konsensus, der kan muliggøre vedtagelsen af resolutioner med henblik på etableringen af en FN-mission i Sudan og iværksættelsen af foranstaltninger, der kan sætte en stopper for voldshandlingerne i Darfur og sikre, at de ikke forbliver ustraffede, ved at sagerne indbringes for Den Internationale Straffedomstol.

Andre punkter vedrørende eksterne forbindelser blev vedtaget uden debat og er gengivet i Pressemeddelelsen for samlingen "almindelige anliggender" (dok. 6969/05), navnlig Rådets afgørelse om at udnævne en særlig repræsentant for EU i **Moldova**.

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>4</b>
 <b>PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT</b>	
MELLEMØSTEN.....	6
– Libanon - Rådets konklusioner.....	6
– Iran - Rådets konklusioner .....	7
RUSLAND .....	8
SAMHANDEL MED UDVIKLINGSLANDENE .....	9
DEN EUROPÆISKE NABOSKABSPOLITIK.....	10
SUDAN .....	11
EVENTUELT .....	12
I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING.....	12
 <b>ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT</b>	

*Se pressemeddelelsen vedrørende "almindelige anliggender" i dokument 6969/05 Presse 44.*

<sup>1</sup>

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://ue.eu.int>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets mødeprotokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**DELTAGERE**

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

**Belgien:**

Karel DE GUCHT  
Didier DONFUT

Udenrigsminister  
Statssekretær for Europaspørgsmål under udenrigsministeren

**Den Tjekkiske Republik:**

Cyril SVOBODA

Udenrigsminister

**Danmark:**

Per Stig MØLLER  
Friis Arne PETERSEN

Udenrigsminister  
Statssekretær, Udenrigsministeriet

**Tyskland:**

Hans Martin BURY

Viceminister, Udenrigsministeriet

**Estland:**

Rein LANG

Udenrigsminister

**Grækenland:**

Ioannis VALINAKIS

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

**Spanien:**

Alberto NAVARRO GONZÁLEZ

Statssekretær for spørgsmål vedrørende Den Europæiske Union

**Frankrig:**

Michel BARNIER  
Claudie HAIGNERÉ

Udenrigsminister  
Viceminister under udenrigsministeren, med ansvar for Europaspørgsmål

**Irland:**

Noel TREACY

Viceminister, premierministerens kontor og Udenrigsministeriet, med særligt ansvar for Europaspørgsmål

**Italien:**

Gianfranco FINI  
Adolfo URSO

Viceministerpræsident og udenrigsminister  
Viceerhvervsminister

**Cypern:**

George IACOVOU

Udenrigsminister

**Letland:**

Artis PABRIKS

Udenrigsminister

**Litauen:**

Antanas VALIONIS

Udenrigsminister

**Luxembourg:**

Jean ASSELBORN

Nicolas SCHMIT

Vicepremierminister samt udenrigs- og indvandringsminister  
Viceminister med ansvar for udenrigsspørgsmål og indvandring

**Ungarn:**

Ferenc SOMOGYI  
Péter GOTTFRIED

Udenrigsminister  
Chef for statssekretariatet for integration og eksterne økonomiske forbindelser, Udenrigsministeriet

**Malta:**

Michael FRENDU

Udenrigsminister

**Nederlandene:**Bernard BOT  
Atzo NICOLAÏUdenrigsminister  
Minister for Europaspørgsmål**Østrig:**

Ursula PLASSNIK

Forbundsudenrigsminister

**Polen:**Jan TRUSZCZYŃSKI  
Jaroslaw PIETRAS,Statssekretær, Udenrigsministeriet  
Statssekretær, Kontoret for Udvalget for Europæisk  
Integration**Portugal:**Diogo FREITAS DO AMARAL  
Fernando NEVESUdenrigsminister  
Statssekretær for Europaspørgsmål**Slovenien:**

Dimitrij RUPEL

Udenrigsminister

**Slovakiet:**

Eduard KUKAN

Udenrigsminister

**Finland:**Erkki TUOMIOJA  
Paula LEHTOMÄKIUdenrigsminister  
Minister for udenrigshandel og udvikling**Sverige:**

Laila FREIVALDS

Udenrigsminister

**Det Forenede Kongerige:**

Jack STRAW

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål

**Kommissionen:**Benita FERRERO-WALDNER  
Peter MANDELSONMedlem  
Medlem**Generalsekretariatet for Rådet:**

Javier SOLANA

Generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Uni-  
on/højststående FUSP-repræsentant

## PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

### MELLEMØSTEN

Rådet drøftede situationen i Mellemøsten, bl.a. den seneste udvikling i fredsprocessen i Mellemøsten, samt Libanon og Iran.

#### – *Libanon - Rådets konklusioner*

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet bekræfter sin støtte til et suverænt, uafhængigt og demokratisk Libanon og hilser velkommen, at det libanesiske folk har bevist, at det lægger vægt på disse værdier.

Rådet noterer sig den afgående premierministers genindsættelse med henblik på dannelse af en ny regering. Rådet ønsker, at der hurtigt dannes en regering, og at den bliver i stand til at varetage alle libaneseres interesser.

2. Rådet fremsætter på ny krav om, at FN's Sikkerhedsråds resolution 1559 omgående gennemføres i fuldt omfang.

Rådet udtrykker i den forbindelse sin fulde støtte til FN's generalsekretærs særlige udsending med henblik på gennemførelsen af resolution 1559.

3. Rådet opfordrer Syrien til hurtigt at efterleve de tilsagn, som den syriske præsident Bashar al-Assad afgav den 12. marts om at trække alle syriske tropper og efterretningstjenester tilbage fra Libanon.
4. Rådet understreger, at denne tilbagetrækning af de syriske tropper og efterretningstjenester skal være fuldstændig og foregå efter en præcis tidsplan.
5. Rådet minder om den vægt, det lægger på, at der afholdes frie, åbne og retfærdige valg inden for de fastsatte frister i overensstemmelse med den libanesiske forfatning og uden nogen form for indblanding eller indgriben udefra. Den Europæiske Union vil følge valgprocessen nøje og være parat til at yde bistand, der eventuelt vil kunne omfatte udsendelse af en valgobservationsmission.

6. Rådet opfordrer de libanesiske myndigheder til at kaste fuldt lys over omstændighederne og ansvaret i forbindelse med drabet på den tidligere libanesiske premierminister Rafic Hariri ved at foretage en indgående undersøgelse. Rådet gentager ligeledes sin støtte til De Forenede Nationers undersøgelseshold."

– *Iran - Rådets konklusioner*

Under frokosten drøftede ministrene spørgsmålet om Iran, og især de igangværende forhandlinger med henblik på at opnå en aftale om Irans nukleare program.

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet noterede sig den højtstående repræsentants mundtlige rapport om Iran, herunder skrivelsen fra den højtstående repræsentant og udenrigsministrene fra Frankrig, Tyskland og Det Forenede Kongerige, og gav udtryk for sin støtte til den højtstående repræsentant.

Rådet gav udtryk for tilfredshed med støtten fra det internationale samfund og især den erklæring, USA's udenrigsminister Condoleeza Rice fremsatte den 11. marts om foranstaltninger til støtte for disse diplomatiske bestræbelser."

## RUSLAND

Rådet noterede sig formandskabets og Kommissionens oplysninger om forberedelsen af topmødet mellem EU og Rusland den 10. maj. Formandskabet erindrede især om, at det fortsatte bestræbelserne på at opnå enighed om en afbalanceret "pakke" af køreplaner for de fire fælles "rum"<sup>1</sup>, der skal strukturere forbindelserne mellem EU og Rusland inden for rammerne af partnerskabs- og samarbejdsaftalen.

Det 15. topmøde mellem EU og Rusland i henhold til partnerskabs- og samarbejdsaftalen afholdes den 10. maj i Moskva. Inden da holdes der møde i Det Permanente Partnerskabsråd EU-Rusland på udenrigsministerniveau den 1. april i Luxembourg.

Rådet bekræftede EU's holdning med henblik på dette møde i Det Permanente Partnerskabsråd. Mødet vil hovedsagelig handle om de fire fælles rum, der er til forhandling i øjeblikket, og de internationale forbindelser.

---

<sup>1</sup> Et fælles økonomisk rum (herunder miljø og energi), et fælles rum med frihed, sikkerhed og retfærdighed, et rum for samarbejde om ekstern sikkerhed og et rum for forskning og uddannelse, herunder kulturelle aspekter.



## SAMHANDEL MED UDVIKLINGSLANDENE

Rådet drøftede et forslag til forordning om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer (GSP) for samhandelen med udviklingslandene for perioden den 1. april 2005 til den 31. december 2008. Rådet besluttede at bemyndige De Faste Repræsentanternes Komité til at uddybe de udestående spørgsmål på næste møde den 24. marts, så forordningen kan vedtages inden den 1. april.

Det vigtigste spørgsmål, der blev drøftet af Rådet, vedrører behandlingen af tekstilsektoren og især virkningerne for samhandelen med Indien inden for denne sektor. Drøftelserne vedrørte især spørgsmålet om "gradueringstærsklen" dvs. procentsatsen af den samlede import af et givet produkt fra samtlige begunstigede lande, der, hvis den overskrides, betyder, at et givet land ikke længere er omfattet af GSP. Flere delegationer fremhævede, at den europæiske tekstilindustri befinder sig i en vanskelig situation.

Forslaget til forordning, der bygger på de retningslinjer, der blev fastlagt af Kommissionen for at fortsætte arrangementet i perioden 2006-2015, har til formål at forenkle og øge gennemsigtigheden af GSP i overensstemmelse med de regler, der er fastsat af Verdenshandelsorganisationen.

De vigtigste nyskabelser, som Kommissionen foreslår, er:

- et mere generøst tilbud, bl.a. medtagelsen af ca. 300 supplerende varer, de fleste af dem inden for landbrugs- og fiskerisektoren
- en særlig ansporende bestemmelse til fremme af bæredygtig udvikling og god regeringsførelse i de omfattede lande, der ratificerer og gennemfører en række internationale konventioner på området.

"Alt undtagen våben"-ordningen, der sikrer toldfri adgang for import af varer fra de mindst udviklede lande, forbliver uændret.

Endvidere er der i forordningsforslaget forslag om at fremskynde ikrafttrædelsesdatoen for det nye GSP-arrangement til den 1. april for at tage hensyn til handlingsplanen til fordel for de lande, der blev ramt af flodbølgekatastrofen i Det Indiske Ocean i december sidste år.

**DEN EUROPÆISKE NABOSKABSPOLITIK**

Rådet noterede sig Kommissionens fremlæggelse af rapporterne om Armenien, Aserbajdsjan, Georgien, Egypten og Libanon inden for rammerne af den europæiske naboskabspolitik samt af en meddelelse om disse fem lande. Der var en udveksling af synspunkter om de fem landerapporter og henstillingerne i Kommissionens meddelelse.

På samlingen den 25. april vil Rådet vende tilbage til spørgsmålet med henblik på at vedtage konklusioner.

**SUDAN**

Rådet drøftede situationen i Sudan, navnlig med hensyn til gennemførelsen af undertegnelsen af den overordnede fredsftale mellem regeringen og den sydsudanesiske oprørsbevægelse, Sudanese People's Liberation Movement/Army (SPLM/A), og konflikten i Darfur.

Rådet gav udtryk for håb om, at de igangværende forhandlingerne i FN's Sikkerhedsråd hurtigt udmøntes i en konsensus, der kan muliggøre vedtagelsen af resolutioner med henblik på etableringen af en FN-mission i Sudan og iværksættelsen af foranstaltninger, der kan sætte en stopper for voldshandlingerne i Darfur og sikre, at de ikke forbliver ustraffede, ved at sagerne indbringes for Den Internationale Straffedomstol.

## **EVENTUELT**

Under arbejdsfrokosten havde ministrene en drøftelse om situationen i **Zimbabwe** forud for valget den 31. marts.

\*\*\*

## **I TILKNYTNING TIL RÅDETS SAMLING**

Der blev afholdt et firepartsmøde mellem Den Europæiske Union og Europarådet i tilknytning til Rådets samling (*jf. pressemeddelelse 7022/05*).

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

**Se pressemeddelelsen vedrørende "almindelige anliggender" i dokument 6969/05 Presse 44.**

---